

## 코로나 19 드라이브 스루 (또는 보행자 스루) 테스트 지침

### 도착 전

- 자녀가 카시트에 탑승한 경우, 차량 조수석 뒷좌석에 카시트를 배치하여 저희가 샘플을 쉽게 수집할 수 있도록 해주세요.
- 귀하의 소아과 의료 진료자가 UCSF 오클랜드 베니오프 어린이 병원에 등록 양식을 팩스로 보내서 귀하의 자녀를 사전 등록할 수 있도록 할 것 입니다. 귀하께서 약속 날짜 및 시간을 알려주는 전화를 받게 되실 겁니다. *의료제공자가 의뢰해 사전 등록한 환자만 테스트를 할 것 입니다.*

**참고:** 환자들은 검체 채취 현장에서 의료제공자나 검사를 받지 않습니다. 오로지 검체 채취를 위한 것 입니다. 혹시 환자가 보통 또는 심각한 코로나 19 질환이 있어 환자 방문이 필요한 경우, 귀하의 의료 제공자와 상의하여 적절한 치료 환경 (원격의료, 1 차 진료, 또는 응급실)을 알아보십시오.

귀하의 안전과 선별진료소에 있는 모든 사람들의 안전을 위하여 저희 팀원들은 장갑, 마스크, 안면 보호대, 가운을 입을 것 입니다.

### 도착 지침

#### 테스트 위치:

- 주행: 5275 Claremont Ave. 의 진입로로 진입하십시오.
- 차량이 없는 경우: 5400 Telegraph Ave.에 있는 건물 안으로 들어가십시오.
- 예약 시간에 정확히 도착하여 교통체증이 생성되지 않도록 해주세요.
- 진입로에 들어서면서 정지 표지판 앞에 서시고 창문을 내려 귀하의 아이 이름 및 생년월일을 알려주세요.
- 본인 (부모)이 아직 마스크를 착용하지 않은 경우 수술용 마스크가 제공될 것 입니다.

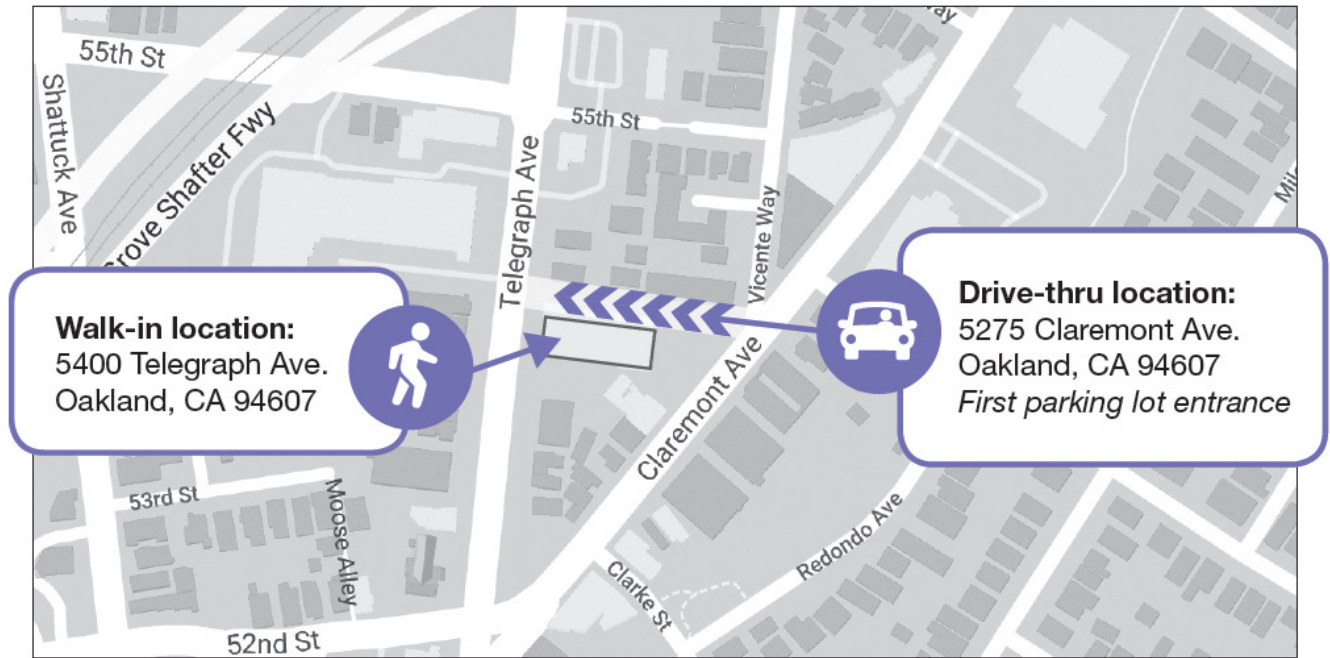
#### 검체 채취 방법:

- 간호사가 검체를 채취하는 동안 여러분 (부모)은 뒷자석에 앉아 아이의 머리를 잡도록 지시를 받으실 것 입니다.
- 이러한 유형의 검사는 비강에 있는 분비물을 사용합니다. 결과에 가장 적합한 검체를 수집하기 위해 저희는 면봉을 사용합니다. 면봉은 길고 가는 큐팁(Q-tip)과 비슷하며 콧구멍을 통해 윗 코 통로로 부드럽게 삽입한 다음 입 뒷 쪽으로 삽입됩니다.
- 대부분의 환자들은 이것이 약간 불편하다고 생각하고 일반적으로 반응할 때 재채기를 할 것입니다. 면봉이 이상하게 느껴질테지만 아프지는 않습니다. 검체를 채취한 후 재채기가 발생할 경우 아이의 코를 닦을 수 있는 휴지 (클리넥스)를 준비하십시오.

#### 검체 채취 후:

- 집으로 돌아가셔서 자녀에 대한 격리 및 가족에 대한 격리 조치를 검사 결과가 나올 때 까지 계속 유지해주세요. 검체 채취 후 1~2 일 이내에 전화로 자녀의 코로나 19 검사 결과에 대한 연락을 받으실 겁니다.
- 다른 방문들과 마찬가지로, 저희는 귀하의 보험을 통해 예약을 처리할 것이지만, 코로나 19 검사 결과로 인하여 추가로 나오는 비용은 없을 것으로 예상합니다.
- 병원/임상팀으로부터 요약본을 받고 거주하시는 카운티로부터 가정에서의 격리 및 검역에 대한 서면 지침을 받으실 것 입니다.

코로나 19 검사 (예약해야지만 가능)



## **COVID-19 Drive-Through (or Walk-Through) Testing Instructions**

### **Before Arrival**

- If your child is in a car seat, please try to position the car seat in the back seat on the *driver's* side of the car to make it easier for us to collect the sample.
- If at all possible, leave other children at home.
- Your primary care provider (PCP) will fax a registration form to UCSF Benioff Children's Hospital Oakland to pre-register your child.
- You will receive a call with the appointment date and time.
- We will only test those patients who have been referred by a PCP and were pre-registered.

**NOTE:** Patients will not see a medical provider or have an exam at the specimen collection site. It is for sample collection only. If patients have moderate to severe suspected COVID-19 illness and need a patient visit and exam, please talk to your provider to identify the appropriate care environment (telemedicine visit, primary care or through the emergency department).

For your safety and the safety of everyone on the test site, our team members will be wearing gloves, masks, face shields and gowns.

### **Instructions for Arrival**

#### **Testing location:**

- Drive-up: Enter the driveway at 5275 Claremont Ave. There may be a line. Be patient!
- For those arriving on foot or by public transportation: Enter the building at 5400 Telegraph Ave.
- Arrive exactly when your appointment begins to avoid having to wait in a line.
- As you enter the driveway, pull forward to the stop sign, roll down your window and tell the security guard your *child's* name and date of birth. Move forward as directed.
- You and your child should wear masks. If you don't have masks, they will be provided.

#### **How testing is done:**

- You (the parent) will be instructed how to best support your child. You might need to get into the back seat and hold your child's head while the nurse obtains the swab sample.
- This type of test uses secretions that are in the nasal passages. In order to gather a sample best suited for an accurate test result, we use a swab. A swab is similar to a long, thin Q-tip. We gently insert the swab into the mouth and then the upper nasal passage through a nostril.
- Most patients find this a bit uncomfortable and will typically sneeze in reaction. The swab feels unusual but does not hurt. Please try to have tissues (Kleenex) handy to wipe your child's nose after the sample has been collected and if sneezing occurs.

#### **What happens after the test:**

- We ask that you return home and continue isolation for your child and quarantine for your family until your results come back. You will be contacted regarding your child's COVID-19 test results by phone within one to two days of sample collection.
- Similar to other visits, we will process the appointment through your insurance plan, but do not expect that you will incur any expenses as a result of COVID-19 testing.
- You will be given a summary from the hospital/clinic team and written instructions from your county of residence about isolation and quarantine at home.

## COVID-19 Testing by Appointment Only

